

# Pillow Newsletter



<http://pillowelementary.weebly.com>

April 17, 2014

**Box Tops for Education needs YOU!** *We are looking for a new school coordinator.* Would you be willing to help? Please contact Rocio Luper, our current coordinator, and she will fill you in on all the info – [rocioluper@yahoo.com](mailto:rocioluper@yahoo.com)!

## Upcoming Events:

- **Running Club** continues on Tuesdays and will run through April until the final meeting on May 6<sup>th</sup>. Volunteers, THANK YOU for your help! Running Club wouldn't work without you!
- **Family Dance Party is April 25<sup>th</sup> from 6-8pm.** There is a suggested donation of \$1 per person. Food and ice cream treats will be for sale. DJ Mr. Creel will be in the house! *Please, no drop-offs.*
- **Spirit Night at Playland Skate Center will be Thursday, May 1<sup>st</sup> from 6-8pm.** Thank you for your support!
- **Ballet Folklorico will be at Pillow on Friday, May 2<sup>nd</sup>.**
- **Volunteer Appreciation Luncheon, Friday, May 2<sup>nd</sup>, from 11:00am - noon in the gym.**
- **The Pillow Hoedown is Thursday, May 22** at 1:30 and 6:00. All 1st graders and 4th graders will be performing songs about Texas and square dancing. There will be a brief general PTA meeting before the show, the final meeting for the year. Board officers will be announced for the 2014-2015 school year.
- **Mobile Dairy Classroom from the Southwest Dairy Farmers will visit May 27<sup>th</sup>.**
- **Monday, May 26** - Memorial Day, no school
- **Thursday, June 5** - Last day of school

## Other Items & Events:

- **Coming soon!** We will unveil our new Pillow t-shirt design!
- **All AISD students are invited to submit poems to the 1<sup>st</sup> Annual Vision and Voice Poetry Contest.** Details at [ahblogs.com/visionandvoice](http://ahblogs.com/visionandvoice) - submission deadline is April 24<sup>th</sup>. Winners will be announced May 30<sup>th</sup>. All poetry will be published on *Voice*, Austin ISD's new digital press. Poems of all languages will be accepted.
- **The Kindergarten Circus last week was so much fun. Thank you to the Kinder team, Ms. Finnegan and Ms. Burghart for all your hard work to bring so much joy to our school.**
- **Test Dates:** Tuesday, April 22, 3rd and 4th Grades STAAR Math Test; Wednesday, April 23, 3rd and 4th Grades STAAR Reading Test and 5th Grade STAAR Science test. 4/24 & 4/25 Make-up test days. *Please make sure your children are well rested and arrive at school on time. Elementary age children still need 10 to 12 hours of sleep per night to grow to their full potential. Students, thank you for your hard work on the tests!*
- **Save the Date for the next Book Fair – May 5<sup>th</sup>-9<sup>th</sup>** in the Pillow Library.
- **Please keep bringing in your box tops!** The classroom that submits the most box tops by April 25<sup>th</sup> will win a popcorn party. Keep clipping!
- **Free nutrition classes** for parents will be offered at Pillow on May 2, 9 and 16 from 8:30 to 9:30 a.m. in the cafeteria. These classes are sponsored by Texas A&M Agrilife Extension Services. The first class will address serving sizes, the second class focuses on limiting fat in diets and the third class focuses on limiting sodium in diets. Incentive prizes will be given at every class along with recipes and food samples. *Your younger children are welcome to attend with you.*
- **Anderson High School's Kid's Theater Summer Camp** - June 16-20, Full day: 9am to 4pm, Half day: 9am to 12 pm. Registration forms and more information available at [www.andersontheater.org](http://www.andersontheater.org) Register now to guarantee a spot!
- **Pop Warner Football - Trojans Pop Warner's Fall 2014 season is now open!** Please visit [www.trojanpw.com](http://www.trojanpw.com) and click the Register Online link on the left. Registration is open through the end of May. Practices begin August 1st. It is OK if families will be out of town during portions of August- kids will be able to make up missed time and still enjoy a great season. For more info on ages and weight limits in Pop Warner, visit [www.trojanpw.com/Page.asp?n=84886&org=TROJANPW.COM](http://www.trojanpw.com/Page.asp?n=84886&org=TROJANPW.COM).
- **South Austin Little League Baseball is having a free registration for co-ed players.** The goal is to have 70 percent of players (ages 6-18) with disabilities and 30 percent of players who are typically developed. For more information, contact Gerard Jimenez at 512-496-6100 or [gerard@austin.rr.com](mailto:gerard@austin.rr.com).
- **Come dance with the Anderson Trojan Belles at their 2014 BELLES SUMMER DANCE CAMP, July 21st-24th at Anderson High School.** Full day elementary aged campers will learn dances, participate in daily arts & crafts and game time, perform with the Belles, and more! Registration forms will be available on the Belles' website after May 14th: [www.trojanbelles.com](http://www.trojanbelles.com).

# Boletín de la Escuela Primaria Pillow



<http://pillowelementary.weebly.com>

17 de abril de 2014

**¡Box Tops para la educación necesita de USTEDES!** *Estamos buscando a un nuevo coordinador escolar.* ¡Está dispuesto a ayudar? Para más información, comuníquese con Rocío Luper, nuestra actual coordinadora, a [rocioluper@yahoo.com](mailto:rocioluper@yahoo.com)!

## Próximos eventos:

- **El Club de Corredores** continuará los martes desde abril hasta la última reunión el 6 de mayo. Agradecemos a los voluntarios por su ayuda. ¡El Club de Corredores no funcionaría sin ellos!
- **El baile para la familia es el 25 de abril de 6:00 p.m. a 8:00 p.m.** Se sugiere una donación de \$1 por persona. Habrá comida y helados a la venta. ¡El Sr. Creel será el disyóquey! *No pueden dejar a sus hijos solos en el baile. Tienen que quedarse con ellos.*
- **La Noche de espíritu escolar será en el Centro de patinaje Playland el jueves, 1° de mayo** de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. Gracias por su apoyo.
- **El ballet folclórico se presentará en la primaria Pillow el viernes, 2 de mayo.**
- **El almuerzo de apreciación de voluntarios será el viernes, 2 de mayo de 11:00 a.m. a 12:00 p.m. en el gimnasio.**
- **La fiesta de música country de la primaria Pillow será el jueves, 22 de mayo** a la 1:30 p.m. y a las 6:00 p.m. Todos los estudiantes de 1° y 4° grado bailarán canciones de Texas al ritmo de *country*. Antes del espectáculo habrá una breve reunión general de la PTA, la última del año. Se anunciarán los nombres de los dirigentes del año escolar 2014-2015.
- **La clase de ordeño ambulante de los productores de leche del suroeste nos visitará el 27 de mayo.**
- **El lunes, 26 de mayo** no hay clases por ser Día de los Caídos.
- **El jueves, 5 de junio** es el último día de clases.

## Más noticias y eventos:

- **¡Próximamente!** Revelaremos nuestro nuevo diseño de camisetas de la primaria Pillow.
- **Se invita a todos los estudiantes a presentar poemas al Primer Concurso Anual de Artes Visuales y Poesía Expresiva.** La fecha límite para entregar poemas es el 24 de abril. Para más información, visite [ahblogs.com/visionandvoice](http://ahblogs.com/visionandvoice). Se anunciarán los nombres de los ganadores el 30 de mayo. Todos los poemas se publicarán en *Voice*, la nueva prensa digital del AISD. Se aceptarán poemas en todos los idiomas.
- **El circo del kínder de la semana pasada fue muy divertido. Gracias al equipo de kínder, Srta. Finnegan y Srta. Burghart por su ardua labor en traer tanta alegría a nuestra escuela.**
- **Fechas de las pruebas.** El martes, 22 de abril es la prueba STAAR de matemáticas para 3° y 4° grado; el miércoles, 23 de abril es la prueba STAAR de lectura para 3° y 4° grado y la prueba STAAR de ciencias para 5° grado. Las fechas para volver a tomar la prueba son el 24 y 25 de abril. *Asegúrense de que sus hijos descansen bien y que lleguen a tiempo a la escuela. Los estudiantes de primaria aún necesitan entre 10 y 12 horas de sueño por noche para crecer a su máximo potencial. Estudiantes, ¡gracias por aplicarse tanto para las pruebas!*
- **Marque la fecha en su calendario para la próxima Feria del Libro, del 5 al 9 de mayo** en la biblioteca.
- **Por favor, ¡continúen trayendo sus Box Tops!** El salón de clases que entregue más Box Tops para el 25 de abril ganará una fiesta de palomitas. ¡Sigan recortando!
- **Clases de nutrición gratis** para padres de familia en la primaria Pillow el 2, 9 y 16 de mayo de 8:30 a 9:30 a.m. en la cafetería. Estas clases son patrocinadas por Servicios de Extensión Agrícola de Texas A&M. La primera clase hablará de las porciones, la segunda de limitar las grasas en las dietas y la tercera de limitar el sodio en las dietas. Se darán premios de incentivos en todas las clases, junto con recetas y muestras. *Pueden traer a sus hijos pequeños.*
- **Campamento de verano para niños en la preparatoria Anderson** del 16 al 20 de junio. Día completo: 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Medio día: 9:00 a.m. a 12:00 p.m. Regístrense hoy para garantizar su lugar. Para más información y formularios de inscripción, visiten [www.andersontheater.org](http://www.andersontheater.org).
- **El fútbol americano Pop Warner ya empezó la temporada de otoño 2014 para los Troyanos de Pop Warner.** Visiten [www.trojanpw.com](http://www.trojanpw.com) y hagan clic en el enlace "Register Online" en el lado izquierdo de la página. Habrá inscripciones abiertas hasta fines de mayo. Las prácticas comienzan el primero de agosto. No hay problema si algunas familias están fuera de la ciudad parte del mes de agosto. Los estudiantes pueden reponer tiempo perdido y aún disfrutar de una gran temporada. Para más información acerca de los requisitos de edad y peso del programa Pop Warner, visite [www.trojanpw.com/Page.asp?n=84886&org=TROJANPW.COM](http://www.trojanpw.com/Page.asp?n=84886&org=TROJANPW.COM).
- **Las ligas pequeñas de béisbol del Sur de Austin tienen inscripciones abiertas para equipos mixtos.** La meta es que el 70 por ciento de los jugadores (de 6 a 18 años de edad) sean niños con discapacidades y que el 30 por ciento de los jugadores no tengan discapacidades. Para más información, comuníquese con Gerard Jiménez llamando al (512) 496-6100 o escribiendo a [gerard@austin.rr.com](mailto:gerard@austin.rr.com).
- **Vengan a bailar con las Tojan Belles de la preparatoria Anderson en el CAMPAMENTO DE VERANO DE LAS BELLES de 2014, del 21 al 24 de julio en la Escuela Preparatoria Anderson.** Los campistas de primaria inscritos el día entero aprenderán bailes, participarán en manualidades y juegos, se presentarán con las Belles y harán mucho más. Los formularios de inscripción estarán disponibles en el sitio de Internet de las Belles después del 14 de mayo: [www.trojanbelles.com](http://www.trojanbelles.com).